

NOTDIENSTE

NOTRUF

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Krankentransporte
Region Hannover: Tel. (0511) 1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf: Tel. (05130) 97 70
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Giftinformationszentrum-Nord: Tel. (0551) 1 92 40
Zahnärztl. Notdienst: Tel. (0511) 31 10 31
Tierärztl. Notdienst: 8./9.6.: Dr. Rüdiger Schmidt, Kaltenweider Platz 3, Langenhagen-Weherfeld, Tel. (0511) 86 67 24 61

APOTHEKEN

Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:
► **Sa., 8.6.:** Birken-Apotheke, Hauptstraße 62, Burgwedel-Wettmar, Tel. (05139) 84 22
► **So., 9.6.:** Apotheke Godshorn, Hauptstraße 10a, Langenhagen-Godshorn, Tel. (0511) 78 21 55
► **Mo., 10.6.:** Apotheke Straßburger Platz, Straßburger Platz 25, Langenhagen, Tel. (0511) 3 90 88 40
► **Di., 11.6.:** Delphin-Apotheke, Am Ortfelde 66, Isernhagen NB, Tel. (0511) 26 09 30 50
► **Mi., 12.6.:** Apotheke am Berliner Platz, Walsroder Straße 20, Langenhagen, Tel. (0511) 74 29 20
► **Do., 13.6.:** Burg-Apotheke, Von-Alten-Straße 2, Burgwedel-Großburgwedel, Tel. (05139) 41 82
► **Fr., 14.6.:** Brinker Apotheke, Hindenburgstraße 27, Langenhagen, Tel. (0511) 73 61 54

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Wedemark: Tel. (05130) 5 81-0
Bauhof nach Dienstschluss: Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21
Störung bei Abwasserbeseitigung: Tel. (01520) 9 38 68 70
Störungs-Nr. Avacon AG:
Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66
Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66
Wasserverband Garbsen-Neustadt: Tel. (05137) 8 79 90
Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0
Kinder- und Jugendtelefon: (Freeccall) Tel. (0800) 1 11 03 33
Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark: Tel. (05130) 37 74 07

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf,** So., 9.6., 11 Uhr: Familiengottesdienst mit Spatenzenchor (P. Dr. König)
► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata,** So., 9.6., 11 Uhr: Heilige Messe; Fr., 14.6., 9 Uhr: Heilige Messe
► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf,** So., 9.6., 11 Uhr: Gottesdienst, St. Michaelis Bissendorf (Pn. Demera); 17 Uhr: Gottesdienst, Kapernaum Resse (P. Buck)
► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6,** So., 9.6., 10 Uhr: Gottesdienst

Weisser Ring: Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42
Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.: Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen: Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60
Elternschule: Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41
Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark: Tel. (05139) 89 28 28
Lebensberatungsstelle Langenhagen: Tel. (0511) 72 38 04
Hospizverein Langenhagen e.V.: Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de
Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark: Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31
Senioren- und Pflegestützpunkt Nord: Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20
Suchtberatung: Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25 oder Tel. (05139) 71 89
Anonyme Alkoholiker: Kontakttelefon (05130) 92 55 69
Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt: Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70
Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover: Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35
Ärztlicher Notdienst für Soldaten: Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12
Jobcenter f. d. Wedemark Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen,** So., 9.6., 10 Uhr: Gottesdienst (Lekt. Pape)
► **Ev-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Bennemühlen,** So., 9.6. kein Gottesdienst in Elze, 17 Uhr: Bibelteilen (Präd. P. Klabunde)
► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen,** So., 9.6., kein Gottesdienst in Helstorf-Abbensen

Wahllokale in Resse verlegt

RESSE. Die Sperrung der Sporthalle in Resse erfordert eine Verlegung der Wahllokale zur Europawahl am 9. Juni. Die Wahlbezirke Resse 1 und Resse 2 stimmen nun in der Grundschule Resse ab. Aufgrund der Sperrung der Sporthalle in Resse können die Wahllokale zur Europawahl am 9. Juni nicht wie ursprünglich geplant in der Halle eingerichtet werden. Stattdessen werden die Räumlichkeiten der Grundschule Resse genutzt, um den Wählerinnen und Wählern eine reibungslose Stimmabgabe zu ermöglichen. Die betroffenen Wahlbezirke sind Resse 1 (Wahlraum 18325) und Resse 2 (Wahlraum 18326). Die Gemeinde Wedemark bit-tet alle Wahlberechtigten, sich auf die geänderten Wahllokale einzustellen und den Hinweisschildern vor Ort zu folgen. Die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer werden entsprechend informiert und vorbereitet, um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten.

Musizierstunde

MELLENDORF. Die Musikschule Wedemark lädt zur nächsten Musizierstunde am Dienstag, 11. Juni, um 18 Uhr im Forum des Campus W ein. Es wird bekannte Werke aus Klassik, Jazz, Rock und Pop für Klavier, Violine und Gesang geben. Dabei ist auch die Chor AG der IGS Wedemark („Je ne parle pas Français“ und andere). Es werden Beiträge wie zum Beispiel Montis Czardas für Violine und Klavier oder What Is Love von Haddaway für Gesang, He's A Pirate aus „Fluch der Karibik“ für Klavier vierhändig und vieles mehr zu erleben sein. Der Eintritt ist frei.

Rollerfahrer verletzt

MELLENDORF. Ein 58-jähriger Rollerfahrer wollte am Dienstag gegen 18.35 Uhr aus einem Feldweg nach links auf die L 310 in Richtung Mellendorf abbiegen. Dabei übersah der Rollerfahrer die von links kommende in Richtung Gailhof fahrende 31-jährige Pkw-Führerin und es kam zu einem Zusammenstoß zwischen beiden Fahrzeugen. Der Rollerfahrer wurde auf die Motorhaube des Pkw aufgeladen und prallte mit dem Kopf gegen die Frontscheibe prallte. Beide Fahrer zogen sich Verletzungen zu.

AUF EIN WORT

Bitte gehen Sie wählen!

Am Sonntag, 9. Juni, ist Europawahl. Bitte gehen Sie wählen! Es ist ein Privileg, dass wir wählen dürfen und dass unsere Stimme zählt. Das war nicht immer selbstverständlich – wer in der ehemaligen DDR gelebt hat, kennt es noch aus eigener Erfahrung. Ich finde es eine beeindruckende Errungenschaft in Demokratien, dass das Volk sich seine Regierung selbst wählen kann. Das möchte ich nicht vergessen, ja, möchte es sogar bewahren, denn ich sehe autoritäre Regime an viel zu vielen Orten in der Welt wieder entstehen. Europa ist nicht perfekt, wahrlich nicht. Es gibt genug, was in der Europäischen Politik verbessert und menschenfreundlicher gestaltet werden muss. Aber die Lösung kann nicht sein: Weniger Europa, oder Rückzug aus Europa oder irgendeine Alternative. Sondern wir brauchen eine Stärkung der demokratischen Debatte, den ehrlichen und konstruktiven Streit zwischen konservativen und sozialdemo-

Doppelkopfabend

WIECHENDORF. Der nächste Doppelkopfabend findet am Donnerstag, 13. Juni, in Wiechendorf, Am Taubenfelde 3, statt. Pünktlich um 19.30 Uhr werden die Karten gemischt. Alle interessierten Spieler sind dazu herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Informationen gibt es bei Andreas Ledau unter Telefon (0 51 30) 2710 oder bei Marion Brüggemann-Behnke unter Telefon (05130) 6 01 13.

Fußgängerin leicht verletzt

MELLENDORF. Auf dem Parkplatz eines Supermarktes am Hellen-dorfer Kirchweg in Mellendorf kam es am Sonnabend, 1. Juni, gegen 10.50 Uhr, zu einem Verkehrsunfall, bei dem eine Person leicht verletzt wurde. Ein 61-jähriger Wedemärker hatte beim Rückwärtsausparken seines Pkw Opel Astra aus einer Parklücke eine dahinter gehende 86-jährige Wedemärkerin übersehen und mit dem Fahrzeug touchiert, so dass die Frau stürzte. Dabei verletzte sie sich leicht am Kopf. Eine sofortige medizinische Behandlung war trotz hinzugerufenen Rettungswagens jedoch glücklicherweise nicht notwendig. Das Fahrzeug blieb unbeschädigt und dessen Fahrer kam mit dem Schrecken davon, er sieht sich jedoch mit einem Strafverfahren wegen fahrlässiger Körperverletzung konfrontiert.

Gästeführung mit Jungfer Anni

BISSENDORF. Am Sonnabend, 29. Juni, um 15 Uhr startet an der Treppe des Bissendorfer Bürgerhauses ein Rundgang durch Teile des historischen Dorfkerns mit Jungfer Anni. An diesem Nachmittag soll es um alte Handwerksberufe gehen. Vom Flickschuster über den Quacksalber und den Kesselflicker wird berichtet, ebenso kommen der Bader, der Sattelmacher aber auch der Henker nicht zu kurz. Warum gab es überhaupt die Zünfte und was haben sie früher geregelt? Dies und noch viel mehr erfährt man auf dem etwa 1,5-stündigen interessanten und amüsanten Spaziergang. Bitte an wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk denken. Der Rundgang ist barrierefrei. Der Beitrag für die Führung beläuft sich auf vier Euro pro Person, Kinder 2,50 Euro. Telefonische Anmeldung unter (0175) 9 63 65 71 erbeten.



Maik Schwarz. Foto: Privat

kratischen Stimmen, zwischen grünen und liberalen Stimmen, und auch mit kleineren Parteien, die sich für bestimmte Interessen im europäischen Kontext einsetzen. Wir brauchen ein Miteinander, nicht ein Zurück-in-die-eigenen Grenzen. Deswegen bitte ich Sie: Gehen Sie am 9. Juni wählen und wählen Sie bitte eine demokratische Partei, die der Europäischen Idee zuge-

In der Trauer nicht allein

MELLENDORF. Nach dem Verlust des Partners oder eines lieben Menschen finden viele Angehörige keine Möglichkeit über ihren Schmerz und ihre Gefühle von Trauer und Verlust zu sprechen. Hilfreich kann es sein, mit anderen Menschen, die in einer ähnlichen Situation sind, sich im Gespräch auszutauschen sowie Mut und Kraft für den neuen Lebensweg zu finden. Um Trauern-den die Möglichkeit der Begegnung zu geben, bietet das Bestat-tungsinstitut Schusterei am Dienstag, 18. Juni. um 17 Uhr ein Treffen in den Räumen in der Wedemarkstraße 74 in Mellendorf an. Begleitet wird die Gruppe von Brigitte Schusterei. Die Teilnahme ist kostenlos und die Gespräche unterliegen der Verschwiegenheit für alle Beteiligten. Informationen und Anmeldungen untr Telefon (0 51 30) 52 71 oder info@schusterei-bestattungen.de.

Ohne Fahrerlaubnis unterwegs

MELLENDORF. Am Freitag, 31. Mai, gegen 17.40 Uhr, befuh ein 78-jähriger Wedemärker mit seinem Pkw VW Golf die Wedemarkstraße in Richtung Gailhof und musste verkehrsbedingt aufgrund stockenden Verkehrs direkt vor der Einfahrt des Polizeikommissariats Mellendorf halten. Eine hinterherfahrende 79-jährige Wedemärkerin bremste daraufhin ihren Pkw VW Tiguan ebenfalls ab. Dies übersah ein nachfolgender 38-jähriger Fahrer eines VW Transporters, fuhr der 79-Jährigen auf und schob deren Pkw noch auf den Pkw des 78-Jährigen auf. Alle beteiligten Personen blieben unverletzt, an den Fahrzeugen entstand nur leichter Sachschaden in Höhe von rund 1.000 Euro. Allerdings konnte der Unfallverursacher lediglich eine mazedonische Fahrerlaubnis vorweisen, obwohl er bereits seit über einem halben Jahr in Deutschland lebt. Ihn erwartet daher nun ein Strafverfahren wegen Fahrens ohne Fahrerlaubnis und trotz nur geringen Schadens musste er sein Fahrzeug stehen lassen.

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 518-2111 oder 72 80 80
E-Mail:
service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

Ortsräte und Ausschüsse tagen

ELZE. Die Ortsräte Wedemark II (Elze-Meitze) und Wedemark III (Berkhof, Plumhof, Sprockhof, Oegenbostel, Bennemühlen) tagen am Donnerstag, 13. Juni, um 19.30 Uhr im Gasthaus Goltermann in Elze gemeinsam mit dem Ausschuss für Planen, Bauen und Wirtschaftsförderung und dem Ausschuss für Klimaschutz, Umwelt und Gebäude. Einziges Thema ist die Flächen-nutzungsplanänderung zur Darstellung von Flächen für die Nutzung der Windkraft in den Gemarkungen Elze, Meitze und Berkhof. Es geht um den Entwurfs- und Auslegungsbeschluss. Vor der Behandlung der Tagesordnung gibt es eine Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner.

Abgestelltes Auto war gestohlen

NEGENBORN. Am Freitag, 31. Mai, gegen 9.45 Uhr, teilte eine Anwohnerin aus Negenborn der Polizei Mellendorf mit, dass etwa eine Woche zuvor eine männliche Person einen Pkw Nissan Almera vor ihrem Grundstück abgestellt habe. Der Fahrer habe angegeben, dass er eine Panne mit dem Fahrzeug habe und wollte sich darum kümmern, dass es abgeschleppt werde. Seitdem sei aber nichts geschehen. Eine Überprüfung des Fahrzeugs ergab, dass es bereits Mitte März in Berlin gestohlen und zwischenzeitlich auch bei mehreren Straftaten, wie Tankbetrug, verwendet worden war. Der Fahrer konnte zwar nicht mehr angetroffen werden, ist durch die Polizei Berlin jedoch bereits identifiziert worden. Der entwendete Pkw wurde sichergestellt.

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER ECHO

WEDEMARK ECHO

SCHWARMSTEDTER ECHO

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Redaktion:
Redaktionsleitung: Lars Mietzner
Redaktion Langenhagen,
Wedemark und Schwarmstedt:
Oliver Krebs (ok)

E-Mail:
redaktion@langenhagener-echo.de
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

z.Zt. gültige Preislste unter mediadaten.online

verteilte Auflage: 49.700 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:
jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift:
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de
Telefon: (0511) 973 66 35

ADA

Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter

BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

BVDA

Druck:
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «
an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Danke sagen

► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

